

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 19. april 1994

om importlicenser for varer inden for oksekødssektoren med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe og Namibia

(94/283/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 af 5. marts 1990 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse andre varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 235/94<sup>(2)</sup>, særlig artikel 27,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2377/80 af 4. september 1980 om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2867/93<sup>(4)</sup>, særlig artikel 15, stk. 6, litra b), nr. i), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 715/90 åbnes der mulighed for udstedelse af importlicenser for produkter fra oksekødssektoren; indførslerne må imidlertid ikke overstige de mængder, som er fastsat for hvert af disse eksporterende tredjelande;

de licensansøgninger, der er indgivet i perioden fra den 1. til den 10. april 1994, udtrykt som udbenet kød, i overensstemmelse med artikel 15, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2377/80, overstiger for produkter med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe og Namibia ikke de disponible mængder for disse lande; det er derfor muligt at udstede importlicenser for de mængder, der er ansøgt om licens for;

de restmængder, for hvilke der kan ansøges om licenser fra den 1. maj 1994, bør fastsættes, uden at den samlede mængde på 57 242 tons overskrides;

det bør understreges, at denne beslutning ikke tilsidesætter bestemmelser i Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpoliti-mæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande<sup>(5)</sup>, senest ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92<sup>(6)</sup> —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

### Artikel 1

Nedenstående medlemsstater udsteder den 21. april 1994 importlicenser for produkter fra oksekødssektoren, udtrykt som udbenet kød, med oprindelse i visse stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet, for nedenstående mængder og oprindelseslande:

#### Tyskland:

- 700,00 tons med oprindelse i Botswana
- 540,00 tons med oprindelse i Zimbabwe
- 1 020,00 tons med oprindelse i Namibia

#### Frankrig:

- 15,00 tons med oprindelse i Madagaskar

#### Nederlandene:

- 500,00 tons med oprindelse i Botswana
- 125,00 tons med oprindelse i Madagaskar
- 10,00 tons med oprindelse i Namibia

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 30 af 3. 2. 1994, s. 12.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 241 af 13. 9. 1980, s. 5.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 262 af 21. 10. 1993, s. 26.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.

*Det Forenede Kongerige:*

- 660,00 tons med oprindelse i Botswana
- 83,00 tons med oprindelse i Swaziland
- 730,00 tons med oprindelse i Zimbabwe
- 940,00 tons med oprindelse i Namibia.

|                |                |
|----------------|----------------|
| — Botswana :   | 15 001,00 tons |
| — Kenya :      | 142,00 tons    |
| — Madagaskar : | 7 283,00 tons  |
| — Swaziland :  | 3 109,00 tons  |
| — Zimbabwe :   | 5 945,00 tons  |
| — Namibia :    | 8 845,00 tons. |

*Artikel 2*

Der kan i overensstemmelse med artikel 15, stk. 6, litra b), nr. ii), i forordning (EØF) nr. 2377/80 indgives licensansøgninger i løbet af de ti første dage af maj 1994 for følgende mængder udbenet oksekød:

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. april 1994.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*